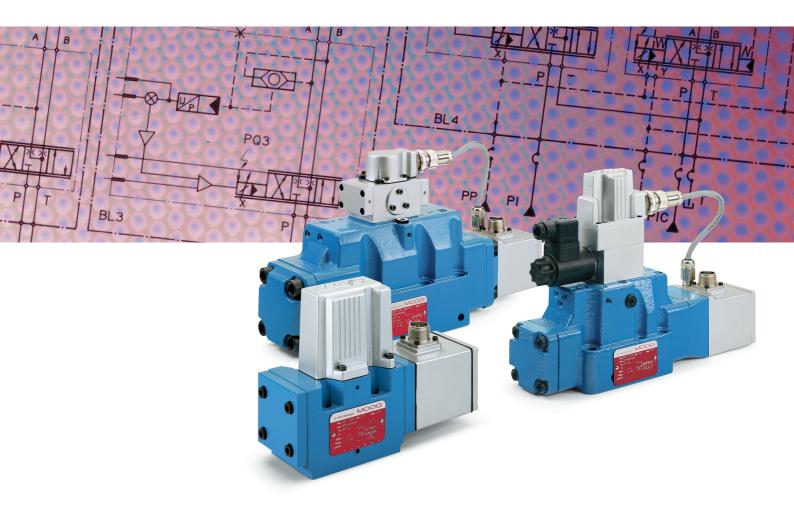


Proportional Control Valves with integrated 24 Volt Electronics D660 Series ISO 4401 Size 05 to 10



D661 to D665 Series **Proportional control valves two-stage with**

The D660 Series proportional flow control valves are throttle valves for 2-, 3-, 4- and 5-way applications.

These valves are suitable for electrohydraulic position, velocity, pressure or force control systems including those with high dynamic response requirements.

For over 25 years MOOG has manufactured proportional control valves with integrated electronics. More than 150 000 valves have been supplied. These proportional control valves have been proven to provide reliable control for many applications, including injection and blow moulding, die casting, presses, heavy industry, paper and lumber processing.

The valves have been continually developed. With MOOG's new ServoJet pilot stage a further step has been made in the direction of energy saving and robustness.

This pilot stage uses the jet pipe principle which for over 10 years

Operational features of the _______ pilot stage

- Considerably **improved flow rate recovery** (more than 90% of the pilot stage internal leakage flow) contributes to energy saving, especially for machines with multiple valves.
- □ Improved dynamics due to high natural frequency (500 Hz) of the ServoJet pilot stage.
- Reliable operation. The high pressure recovery of the ServoJet stage (more than 80% △p at 100% command signal) provides higher spool driving forces and ensures enhanced spool position repeatability.

has been applied reliably with different MOOG valves.

The integrated electronics of the D660 Series is also a new development featuring SMD technology and requires 24 VDC power supply.

The valve series described in this catalogue have successfully passed EMC tests required by EC Directive. Please refer to the respective references in the electronics section.

- □ **Operational with only 25 bar pilot pressure.** With this a robust proportional control valve for low pressure systems such as turbine controls is available.
- Pilot stage filter with almost unlimited life due to 200 μm nominal fineness.
- □ **Improved frequency response** allows high spool position loop gain. The high loop gain provides excellent static and dynamic response, resulting in superior control system performance.

Operational features of the complete valve

- Valve body for high rated flow, optional with external pilot supply using X and Y ports.
- Reduced spool drive area results in following advantages:
 - improved dynamic response
 - reduction in pilot fluid flow for fast movements of the spool.
- □ Fail-safe version available provides defined safe spool position by a spring and a poppet valve, or by external hydraulic supply cut off.
- The D660 Series proportional control valves are of two-stage or three-stage design.

The spool motion of the main stage is produced by either a single-stage or a two-stage pilot valve. Two-stage proportional valves are mainly used when low threshold and good dynamic response with small signals are required. The three-stage proportional valves are suitable for good dynamic response with large signals.

By combining a fast first stage, a suitable spool drive area and integrated electronics, an optimum proportional valve can be offered.

This catalogue is for users with technical knowledge. To ensure that all necessary characteristics for function and safety of the system are given, the user has to Valves available with explosion protection to EN 50018, class EEx d II C-C₂H₂ T5. **Note:** Installation dimensions and electric connection altered. Special data sheet on request.

Our quality management system is certified in accordance with DIN EN ISO 9001. check the suitability of the products described herein. In case of doubt please contact MOOG.

D661 to D665 Series **Function**

$\mathbf{O}\mathbf{C}$

Operating principle of the ServoJet pilot stage

The ServoJet pilot stage consists mainly of torque motor, jet pipe and receiver.

A current through the coil displaces the jet pipe from neutral. This displacement combined with the special shape of the nozzle directs a focussed fluid jet more into one receiver opening than the other.

The jet now produces a pressure difference in the control ports. This pressure difference results in a pilot flow, which in turn causes a spool displacement. The pilot stage drain is through the annular area around the nozzle to tank.

Operating principle of the multi-stage valve

The position control loop for the main stage spool is closed by the integrated electronics. An electric command signal (flow rate set point) is applied to the integrated position controller which drives the valve coils. The position transducer (LVDT) which is excited via an oscillator measures the position of the main spool (actual value, position voltage).

This signal is then demodulated and fed back to the controller where it is compared with the command signal. The controller drives the pilot valve until the error between command signal and feedback signal is zero. Thus the position of the main spool is proportional to the electric command signal.

The flow is dependent upon electric command signal and valve pressure drop. The flow for a given valve pressure drop can be calculated using the square root function for sharp edged orifices as follows:

$$Q = Q_{N} \cdot \sqrt{\frac{\Delta p}{\Delta p_{N}}}$$

Q [l/min] = calculated flow Q_{N} [l/min] = rated flow Δp [bar] = calculated flow Δp_{N} [bar] = rated valve pressure drop

If large flow rates with high valve pressure drop are required an appropriate higher pilot pressure has to be chosen to overcome the flow forces. An approximate value can be calculated as follows:

$$p_{\chi} \ge 1,7 \cdot 10^{-2} \cdot \frac{Q}{A_{\kappa}} \cdot \sqrt{\Delta p}$$

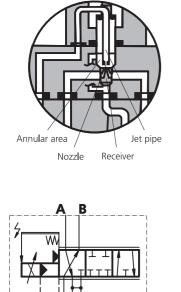
Q [l/min] = max. flow Δp [bar] = valve pressure drop with Q

A $[cm^2] = spool drive area$

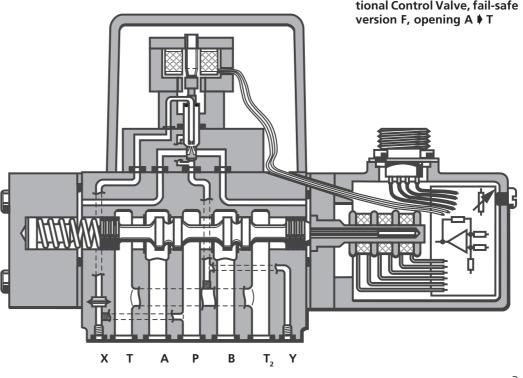
p_x [bar] = pilot pressure

The pilot pressure p_x has to be at least 25 bar above the return pressure of the pilot stage.

D661 Series 2-stage Proportional Control Valve, fail-safe



Hydraulic symbol: Symbol shown with pilot pressure and electric supply on and zero command signal.



D661 to D665 Series General technical data

Operating pressure range

Ports P, A and	В	up to 350 bar				
Port T		see data of individual series				
Temperature rar	ige					
Ambient		-20 ° to +60 °C				
Fluid		-20 ° to +80 °C				
Seal material	NBR, FPM and	others on request				
Operating fluid	mineral oil base	d hydraulic fluid (DIN 51524,				
	part 1 to 3), oth	iers on request				
Viscosity	recommended	15 to 45 mm ² /s				
	allowed	5 to 400 mm ² /s				

System filtration

Pilot stage or pilot valve: high pressure filter (without bypass, but with dirt alarm) mounted in the main flow and if possible directly upstream of the valve.

Main stage: high pressure filter as for the pilot stage. In combination with a fast regulating variable displacement pump an off-line filter is recommended

Class of cleanliness The cleanliness of the hydraulic fluid particularly effects the performance (spool positioning, high resolution) and wear (metering edges, pressure gain, leakage) of the valve.

Recommended cleanliness class

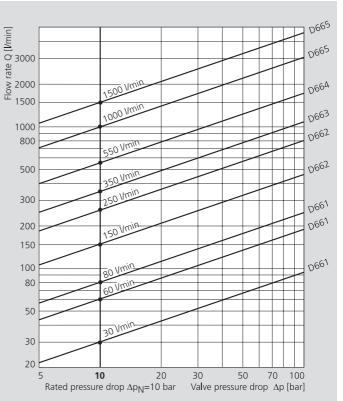
For normal operation For longer life Filter rating recommended For normal operation For longer life Installation options Vibration Degree of protection

ISO 4406 <14/11 $\beta_{15} \ge 75 (15 \ \mu m \ absolute)$ $\beta_{10} \ge 75 (10 \ \mu m \text{ absolute})$

ISO 4406 <16 / 13

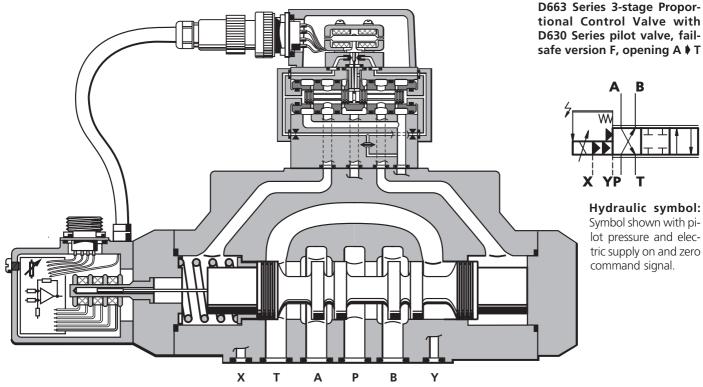
Shipping plate

any position, fixed or mov able 30 g, 3 axes EN60529: class IP 65 with mating connector mounted Delivered with an oil sealed shipping plate



Valve flow diagram

Valve flow for maximum valve opening (100% command signal) as a function of the valve pressure drop



D661 to D665 Series Valve electronics with supply voltage 24 Volt and 6+PE pole connector

MOOG

Command signal 0 to ±10 mA floating, Valves with

current command input

The spool stroke of the valve is proportional to $I_p = -I_e$. 100 % valve opening P \blacklozenge A and B \blacklozenge T is achieved at $I_p = +10$ mA.

B \bullet 1 is achieved at $I_{D} = +10$ mA. At 0 mA command the spool is in centred position.

The input pins D and E are inverting. Either pin D or E is used according to the required operating direction. The other pin is connected to signal ground at cabinet side.

Command signal 0 to ± 10 V, Valves with

voltage command input The spool stroke of the valve is

proportional to $(U_p - U_e)$. 100 % valve opening P \blacklozenge A and B \blacklozenge T is achieved at $(U_p - U_e) = +10$ V. At 0 V command the spool is in centred position.

The input stage is a differential amplifier. If only one command signal is available, pin D or E is connected to signal ground at cabinet side, according to the required operating direction.

Actual value 4 to 20 mA

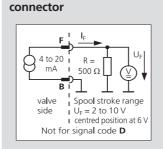
The actual spool position value can be measured at pin F (see diagram below). This signal can be used for monitoring and fault detection purposes. The spool stroke range corres-

ponds to 4 to 20 mA. The centred position is at 12 mA. 20 mA corresponds to 100 % valve opening $P \blacklozenge A$ and $B \blacklozenge T$.

General requirements

- Supply 24 VDC, min. 18 VDC, max. 32 VDC Current consumption max. 300 mA
- All signal lines, also those of external transducers, shielded.
- Shielding connected radially to \perp (0 V), power supply side, and connected to the mating connector housing (EMC).
- **EMC**: Meets the requirements of EN 55011:1998, class B, EN 50082-2:1995, performance criterion class A.
- ☐ Minimum cross-section of all leads \ge 0,75 mm². Consider voltage losses between cabinet and valve.
- Note: When making electric connections to the valve (shield, protective earth) appropriate measures must be taken to ensure that locally different earth potentials do not result in excessive ground currents. See also MOOG Application Note AM 353 E.

Circuit diagram for measurement of actual value I_r (position of main spool) for valves with 6+PE pole



Note: Enable input

With enable signal off, the main spool will move to a safe position. a) Centred position

(unbiased pilot valve) function code **A**¹)

 b) End position
(biased pilot valve) function code B¹)

¹) see type designation

Wiring for valves with 6+PE pole connector

to EN 175201 Part 804²), and mating connector (type R and S , metal shell) with leading protective earth connection (\pm). See also wiring instructions AM 426 E.

Valve	Co				
			/lating onnect		Cabinet side
Ì	<u> </u>	1.7	Í	()	\ \
1	А	_ر ا			
	В	<u> </u>			
-					
	С	¦)—			
ļ					
-)—	-	+	
i.	E				
1 -		!)—		$\frac{1}{1}$	
ł	F				
i —					
1		р —			PE
		í		U)	
!		1			

Function	Current command	Voltage command
Supply	24 VDC (min. 18 VDC, max. 32 VDC).	I _{max} = 300 mA
Supply / Signal ground	⊥ (0 V)	
Enabled Not enabled	$U_{C-B} > +8,5 \text{ VDC}$ $U_{C-B} < +6,5 \text{ VDC}$ $I_{e} = 2,0 \text{ mA at } 24 \text{ VDC}$	(see note above)
Input rated command (differential)	$ \begin{array}{ll} \mbox{Input command} & \mbox{I}_{_{D}} = -\mbox{I}_{_{E}} : 0 \mbox{ to } \pm 10 \mbox{ mA} & (\mbox{R}_{_{e}} = 200 \ \Omega) \\ \mbox{Input command (inverted)} & \mbox{I}_{_{E}} = -\mbox{I}_{_{D}} : 0 \mbox{ to } \pm 10 \mbox{ mA} & (\mbox{R}_{_{e}} = 200 \ \Omega) \\ \mbox{Input voltage for } U_{_{D-B}} \mbox{ and } U_{_{E-B}} \mbox{ for both signal types is limited} \end{array} $	$\begin{array}{l} U_{\text{D-E}}=0 \text{ to } \pm 10 \text{ V} \\ R_{e}^{}=10 \text{ k}\Omega \\ \text{to min.} -15 \text{ V} \text{ and max.} +32 \text{ V} \end{array}$
Output actual value spool position	I_{F-B} = 4 to 20 mA. At 12 mA spool is in centred position. R_L Signal code D (see page 23): U_{F-B} = 2 to 10 V. At 6 V spool is in	
Protective earth		

²) formerly DIN 43563

D661 to D665 Series Valve electronics with supply voltage 24 Volt and 11+PE pole connector

Command signal 0 to ±10 mA floating, Valves with

current command input

The spool stroke of the valve is proportional to $I_4 = -I_5$. 100 % valve opening P A and B T is achieved at $I_4 = +10$ mA. At 0 mA command the spool is in centred position.

The input pins 4 and 5 are inverting. Either pin 4 or 5 is used according to the required operating direction. The other pin is connected to signal ground at cabinet side.

Command signal 0 to ± 10 V, Valves with

voltage command input

The spool stroke of the valve is proportional to $(U_4 - U_5)$. 100 % valve opening P \blacklozenge A and B \blacklozenge T is achieved at $(U_4 - U_5) = +10$ V. At 0 V command the spool is in centred position.

The input stage is a differential amplifier. If only one command signal is available, pin 4 or 5 is connected to signal ground at cabinet side, according to the required operating direction.

Actual value 4 to 20 mA

The actual spool position value can be measured at pin 6 (see diagram below). This signal can be used for monitoring and fault detection purposes.

The spool stroke range corresponds to 4 to 20 mA.

The centred position is at 12 mA. 20 mA corresponds to 100 % valve opening $P \triangleright A$ and $B \triangleright T$.

Circuit diagram for measu-

rement of actual value I,

(position of main spool)

for valves with 11 + PE pole

R -

500 Q

Not for signal code **D**

Spool stroke range

 $U_6 = 2$ to 10 V centred position at 6 V

connector

6

21

4 to 20

mΑ

valve

side

The position signal output 4 to 20 mA allows to detect a cable break when $I_c = 0$ mA.

For failure detection purposes it is advised to connect pin 6 of the mating connector and route this signal to the control cabinet.

Note: Enable input

a) Centred position

b) End position

(unbiased pilot valve)

function code E^{1})

(biased pilot valve)

function code **F**¹)

¹) see type designation

With enable signal off, the main spool will move to a safe position.

General requirements

- Supply 24 VDC, min. 18 VDC, max. 32 VDC Current consumption max. 300 mA
- All signal lines, also those of external transducers, shielded.
- \Box Shielding connected radially to \perp (0 V), power supply side, and connected to the mating connector housing (EMC).
- **EMC**: Meets the requirements of EN 55011:1998, class B, EN 50082-2:1995, performance criterion class A.
- ☐ Minimum cross-section of all leads \ge 0,75 mm². Consider voltage losses between cabinet and valve.
- Note: When making electric connections to the valve (shield, protective earth) appropriate measures must be taken to ensure that locally different earth potentials do not result in excessive ground currents. See also MOOG Application Note AM 353 E.

Wiring for valves with 11+PE pole connector

to EN 175201 Part 804²), and mating connector (type E, metal shell) with leading protective earth connection (±). See also wiring instructions AM 426 E.

10 V 2
ax. +32 V
$R_a = 500 \Omega$
<Ω
F

²) formerly DIN 43651

D661 to D665 Series Fail-safe valve electronics with supply voltage 24 Volt and 11+PE pole connector

MOOG

Command signal 0 to ±10 mA floating, Valves with

current command input

The spool stroke of the valve is proportional to $I_4 = -I_5$.

100 % valve opening P \blacklozenge A and B \blacklozenge T is achieved at I₄ = +10 mA. At 0 mA command the spool is in centred position.

The input pins 4 and 5 are inverting. Either pin 4 or 5 is used according to the required operating direction. The other pin is connected to signal ground at cabinet side.

Command signal 0 to ± 10 V, Valves with

voltage command input The spool stroke of the valve is proportional to $(U_4 - U_5)$. 100 % valve opening P \clubsuit A and B \clubsuit T is achieved at $(U_4 - U_5) = +10$ V.

At 0 V command the spool is in centred position.

The input stage is a differential amplifier. If only one command signal is available, pin 4 or 5 is connected to signal ground at cabinet side, according to the required operating direction.

Actual value 4 to 20 mA

The actual spool position value can be measured at pin 6 (see diagram below). This signal can be used for monitoring and fault detection purposes.

The spool stroke range corresponds to 4 to 20 mA. The centred position is at 12 mA. 20 mA corresponds to 100 % valve opening $P \blacklozenge A$ and $B \blacklozenge T$. The position signal output 4 to 20 mA allows to detect a cable break when $I_6 = 0$ mA.

For failure detection purposes it is advised to connect pin 6 of the mating connector and route this signal to the control cabinet.

General requirements

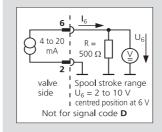
- Supply 24 VDC, min. 18 VDC, max. 32 VDC Current consumption max. 300 mA
- All signal lines, also those of external transducers, shielded.
- Shielding connected radially to \perp (0 V), power supply side, and connected to the mating connector housing (EMC).
- **EMC**: Meets the requirements of EN 55011:1998, class B, EN 50082-2:1995, performance criterion class A.
- ☐ Minimum cross-section of all leads \ge 0,75 mm². Consider voltage losses between cabinet and valve.
- Note: When making electric connections to the valve (shield, protective earth) appropriate measures must be taken to ensure that locally different earth potentials do not result in excessive ground currents. See also MOOG Application Note AM 353 E.

Wiring for valves with 11+PE pole connector

to EN 175201 Part 804 2), and mating connector (type E, metal shell) with leading protective earth connection (+). See also wiring instructions AM 426 E

Valve Connector Mating Cabin	et		
connector side	Function	Current command	Voltage command
	— Supply	24 VDC (min. 18 VDC, max. 32 VDC).	I _{max} = 300 mA
	— Supply / Signal ground	1 (0 V)	
	Enable Not enable	$U_{3-2} > +8,5 \text{ VDC}$ $U_{3-2} < +6,5 \text{ VDC}$ $I_e = 2,0 \text{ mA at } 24 \text{ VDC}$	(see note above)
	Input rated command (differential)	Input command $I_4 = -I_5$: 0 to ±10 mA (R _e = 200 Ω) Input command (inverted) $I_5 = -I_4$: 0 to ±10 mA	$U_{4-5} = 0 \text{ to } \pm 10 \text{ V}$ $R_e = 10 \text{ k}\Omega$
		Input voltage for $\mathrm{U_{4-2}}$ and $\mathrm{U_{5-2}}$ for both signal types is limited	
	Output actual value spool position	$I_{6-2} = 4$ to 20 mA. At 12 mA spool is in centred position. R Signal code D (see page 23): $U_{6-2} = 2$ to 10 V. At 6 V spool i	$R_{L} = 100 \text{ to } 500 \Omega$ s in centred position. $R_{a} = 500 \Omega$
	— Auxiliary signal	Spool position $U_{7-2} = 13$ to 3 V. At 8 V spool is in c	entred position. $R_a = 5 k\Omega$
	Valve ready	$U_{g-2} > +8,5$ VDC: Enable and supply ok $U_{g-2}^{2} < +6,5$ VDC: Not enabled or supply not ok	Output I _{max} = 20 mA
9	Supply, 4/2-way solenoid valve	24 VDC (min. 22,8 VDC, max. 26,	4 VDC)
	Supply, 4/2-way solenoid valve, signal ground	⊥ (0 V)	
	Position error, logic	$U_{11-2} > +8,5$ VDC: safe position $U_{11-2} < +6,5$ VDC: no safe position Ou	tput I _{max} = 20 mA
	PE Protective earth		
L	²) formerly DIN 43651		

Circuit diagram for measurement of actual value I₆ (position of main spool) for valves with 11 + PE pole connector



Note: Enable input

With enable signal off, the main spool will move to a safe position. a) Centred position

(unbiased pilot valve) function code **G**¹)

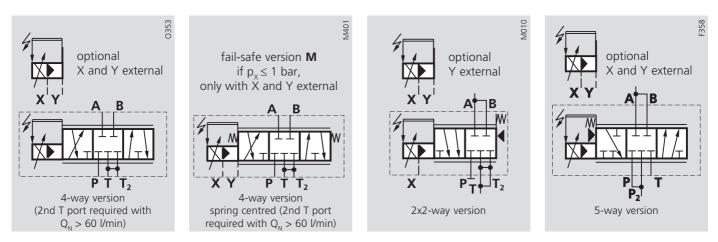
b) End position
 (biased pilot valve)
 function code H¹)

¹) see type designation

D661 Series Technical data

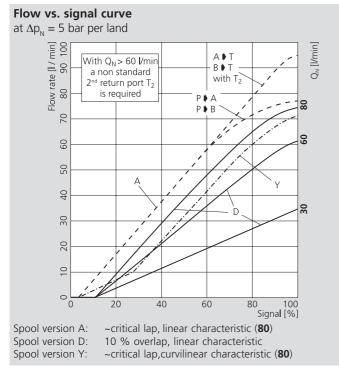
Model Type Mounting pattern Valve version	ISO, with additional 2nd T port		D661 P/B A ISO 4401-05-05-0-94 4-way, 2x2-way and 5-way 2-stage, standard spool	D661 P/B B ISO 4401-05-05-0-94 4-way, 2x2-way and 5-way 2-stage, standard spool
Pilot stage	ServoJet		Standard	Highflow
Pilot connection	optional, internal or external		X and Y	X and Y
Mass		[kg]	5,6	5,6
Rated flow	$(\pm 10\%)$ at $\Delta p_{\rm N} = 5$ bar per land	[l/min]	30 / 60 / 80 / 2 x 80	30 / 60 / 80 / 2 x 80
Operating pressure	max.			
Main stage:	ports P with X external, A, B	[bar]	350	350
5	port T with Y internal	[bar]	210	210
	port T with Y external	[bar]	350	350
Pilot stage:	regular version	[bar]	280	280
-	with dropping orifice (on request)	[bar]	350	350
Response time*	for 0 to 100 % stroke, typical	[ms]	28	18
Threshold*		[%]	< 0,05	< 0,05
Hysteresis*		[%]	< 0,3	< 0,3
Null shift*	with $\Delta T = 55 \text{ K}$	[%]	< 1	< 1
Null leakage flow*	total max. (~ critical lap)	[l/min]	3,5	4,4
Null leakage flow*	pilot stage only, typical	[l/min]	1,7	2,6
Pilot flow*	max., for 100% step input	[l/min]	1,7	2,6
Main spool stroke		[mm]	± 3	± 3
Spool drive area		[cm ²]	2	2

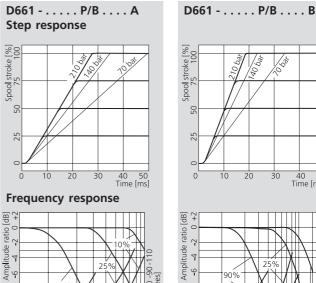
*) At 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C



ç

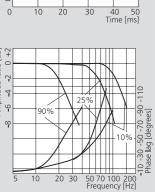
Typical characteristic curves at 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C





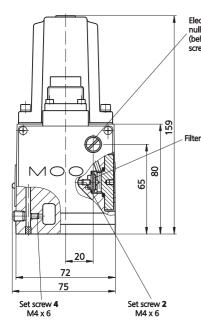
30 50 70 100 Frequency [Hz]

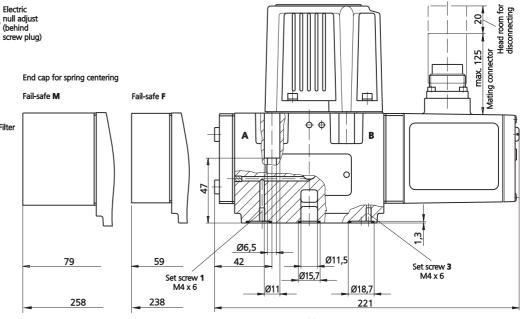
20



D661 Series Installation drawing, Spare parts, Accessories







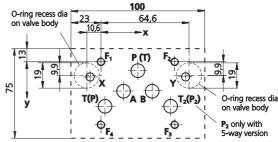
The mounting manifold must conform to ISO 4401-05-05-0-94. Attention:

Mounting length min. 100 mm. Notice O-ring recess dia of X and Y ports.

For valves in 4-way version with $Q_N > 60 \text{ I} / \text{min}$ and in 2x2-way version the non standard 2nd return port T₂ must be used.

For maximum flow the manifold ports P, T, A and B require to have **11,5 mm dia** (deviation from standard).

Mounting surface needs to be flat within 0,01 mm over a distance of 100 mm. Average surface finish value, $Ra = 0.8 \ \mu m$.



	Р	Α	В	Т	T ₂	Х	Y	F ₁	F ₂	F3	F ₄
	Ø11,5	Ø11,5	Ø11,5	Ø11,5	Ø11,5	Ø6,3	Ø6,3	M6	M6	M6	M6
х	27	16,7	37,3	3,2	50,8	-8	62	0	54	54	0
у	6,3	21,4	21,4	32,5	32,5	11	11	0	0	46	46

Conversion instruction

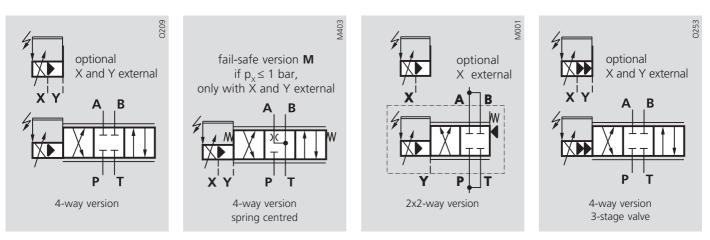
for main stage operation with internal or external pilot connec- tion	Pilot flow	t flow Set screw M4 x 6			Set screw I	И4 х б
	supply	bore 1	bore 2	return	bore 3	bore 4
	Internal P	closed	open	Internal T	closed	open
	External X	open	closed	External Y	open	closed

O-rings (included in delivery)			NBR 85 Shore	FPM 85 Shore	
for P, T, T ₂ , A, B	5 pieces ID 12,4 x Ø 1,8	3	45122 004	42082 004	
for X, Y	2 pieces ID 15,6 x Ø 1,8	3	45122 011	42082 011	
Mating connector, waterproof IP65 (not included in delivery)		for cable dia		
6+PE pole	B97007 061	EN 175201 Part 804	min. 10 mm, max. 1	2 mm	
11+PE pole	B97067 111	EN 175201 Part 804	min. 11 mm, max. 1	3 mm	
Flushing plates	for P, A, B, T, T ₂ , X, Y		for P, T, T ₂ , and X, Y	1	
	B67728 001	B67728 002	B67728 003		
Mounting manifolds	see special data sheet				
Mounting bolts (not included in deliver	ery)	required torque	required		
M 6 x 60 DIN EN ISO 4762-10.9	A03665 060 060	13 Nm	4 pieces		
Replaceable filter	A67999 200	200 µm nominal			
O-rings for filter change		HNBR 85 Shore	NBR 85 Shore	FPM 85 Shore	
filter	1 piece ID 12 x Ø 2,0		66117 012 020	A25163 012 020	
filter cover	1 piece ID 17,1 x Ø 2,6	B97009 080			

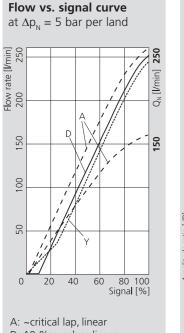
D662 Series Technical data

Model Type Mounting pattern Valve body version			D662 D . A ISO 4401-07-06-0-94 4-way, 2x2-way 2-stage, stub shaft spool	D662 D B ISO 4401-07-06-0-94 4-way, 2x2-way 2-stage, stub shaft spool	D662 P . M ISO 4401-07-06-0-94 4-way, 2x2-way 3-stage, standard spool
Pilot stage			D061 Series Servolet, 1-stage	D061 Series ServoJet, 1-stage	D630 Series, 2-stage
Pilot connection	optional, internal or external		X and Y	X and Y	X and Y
Mass		[kg]	11	11	11,5
Rated flow	(±10%) at $\Delta p_N = 5$ bar per land	[l/min]	150/ 250	150/ 250	150 / 250
Operating pressure	max.				
Main stage:	ports P with X external, A, B	[bar]	350	350	350
	port T with Y internal	[bar]	140	140	210
	port T with Y external	[bar]	350	350	350
Pilot stage:	regular version, ports P, A und B	[bar]	280	280	280
	with dropping orifice (on request)	[bar]	350	350	
	port T	[bar]	140	140	210
Response time*	for 0 to 100 % stroke, typical	[ms]	44	28	9
Threshold*		[%]	< 0,1	< 0,1	< 0,2
Hysteresis*		[%]	< 0,5	< 0,5	< 1,0
Null shift	with $\Delta T = 55 \text{ K}$	[%]	< 1,0	< 1,0	< 1,5
Null leakage flow*	total max. (~ critical lap)	[l/min]	4,2	5,1	4,5
Pilot leakage flow*	pilot stage only, typical	[l/min]	1,7	2,6	2,0
Pilot flow*	max., for100% step input	[l/min]	1,7	2,6	20
Main spool stroke		[mm]	± 5	± 5	± 5
Spool drive area		[cm ²]	2	2	5

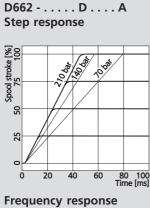
* At 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C

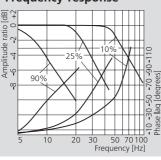


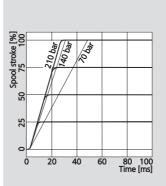
Typical characteristic curves at 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C



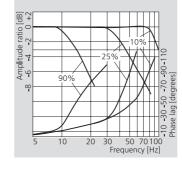
D: 10 % overlap, linear Y: ~critical lap, curvilinear

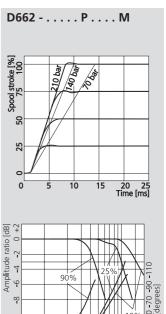






D662 - D B





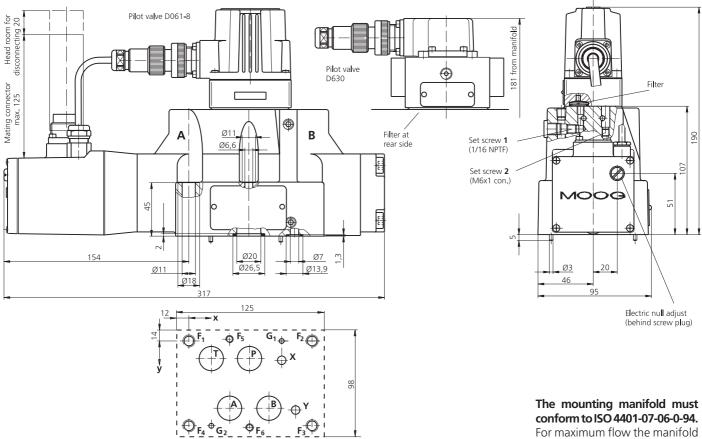
10

20 30

50 70 100

10

D662 Series Installation drawing, Spare parts, Accessories



For maximum flow the manifold ports P, T, A and B require to have **20 mm dia** (deviation from standard).

OO

Mounting s	urface needs to be
flat within	0,01 mm over a
distance of	100 mm. Average
surface finis	h value, Ra, better
than 0,8 µm	۱.

	Р	Α	Т	В	Х	Y	G ₁	G ₂	F ₁	F ₂	F ₃	F_4	F ₅	F ₆
	Ø20	Ø20	Ø20	Ø20	Ø6,3	Ø6,3	Ø4	Ø4	M10	M10	M10	M10	M6	M6
х	50	34,1	18,3	65,9	76,6	88,1	76,6	18,3	0	101,6	101,6	0	34,1	50
у	14,3	55,6	14,3	55,6	15,9	57,2	0	69,9	0	0	69,9	69,9	-1,6	71,5

Conversion instruction

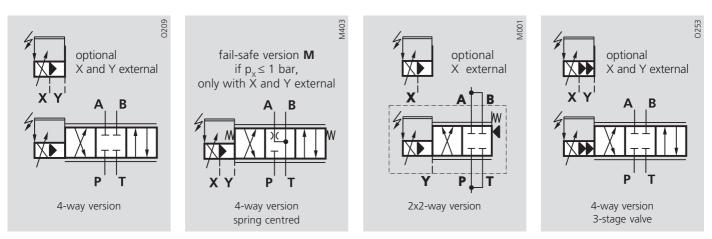
for main stage operation with	Pilot flow	Set screw-bore 1	Pilot flow	Set screw-bore 2
internal or external pilot con-	supply	(1/16 NPTF)	return	(M6 x 1 con.)
nection	Internal P	open	Internal T	open
	External X	closed	External Y	closed

O-rings (included in delivery)			NBR 85 Shore	FPM 85 Shore
for P, T, A, B	4 pieces ID 21,89 x Ø 2,6		45122 129	42082 129
for X, Y	2 pieces ID 10,82 x Ø 1,8		45122 022	42082 022
Mating connector, waterproof IP65 (r	not included in delivery)		for cable dia	
6+PE pole	B97007 061	EN 175201 Part 804	min. 10 mm, max.	12 mm
11+PE pole	B97067 111	EN 175201 Part 804	min. 11 mm, max.	13 mm
Flushing plate	76741			
Mounting manifold	B46891-001			
Mounting bolts (not included in delive	ry)	required torque	required	
M 10 x 60 DIN EN ISO 4762 -10.9	A03665 100 060	65 Nm	4 pieces	
M 6 x 55 DIN EN ISO 4762 -10.9	A03665 060 055	13 Nm	2 pieces	
Replaceable filter				
for pilot valve D061-8	A67999 200	200 µm nominal		
for pilot valve D630	A67999 065	65 µm nominal		
O-rings for filter change		HNBR 85 Shore	NBR 85 Shore	FPM 85 Shore
D061-8: before filter	1 piece ID 14 x Ø 1,0	A67008 014 010		
behind filter	1 piece ID 13 x Ø 1,5	A67008 013 015		
D630: before and behind filter	2 pieces ID 13 x Ø 1,5		66117 013 015	A25163 013 015

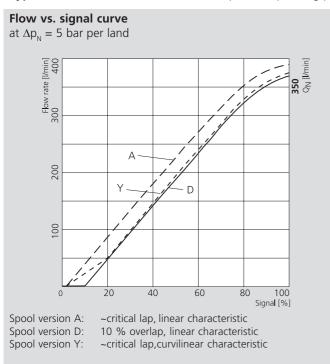
D663 Series Technical data

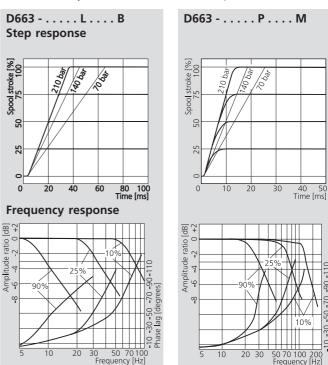
Model Type Mounting pattern Valve body version			D663 L B ISO 4401-08-07-0-94 4-way, 2x2-way 2-stage, stub shaft spool	D663 P M ISO 4401-08-07-0-94 4-way, 2x2-way 3-stage, stub shaft spool
Pilot stage			D061 Series ServoJet, 1-stage	D630 Series, 2-stage
Pilot connection	optional, internal or external		X and Y	X and Y
Mass		[kg]	19	19,5
Rated flow	$(\pm 10\%)$ at $\Delta p_N = 5$ bar per land	[l/min]	350	350
Operating pressure	max.			
Main stage:	ports P with X external, A, B	[bar]	350	350
	port T with Y internal	[bar]	140	210
	port T with Y external	[bar]	350	350
Pilot stage:	regular version, ports P, A and B	[bar]	280	280
	with dropping orifice (on request)	[bar]	350	
	port T	[bar]	140	210
Response time*	for 0 to 100 % stroke, typical	[ms]	37	13
Threshold*		[%]	< 0,1	< 0,2
Hysteresis*		[%]	< 0,5	< 1,0
Null shift	with $\Delta T = 55 \text{ K}$	[%]	< 1,0	< 1,5
Null leakage flow*	total max. (~ critical lap)	[l/min]	5,6	5,0
Pilot leakage flow*	pilot stage only, typical	[l/min]	2,6	2,0
Pilot flow*	max., for 100% step input	[l/min]	2,6	30
Main spool stroke		[mm]	± 4,5	± 4,5
Spool drive area		[cm ²]	2,8	11,4
* At 210 has allot as anosa	ting processes fluid viscosity of 22 page2/s and fl	uid topoporature	of 10 %C	

* At 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C



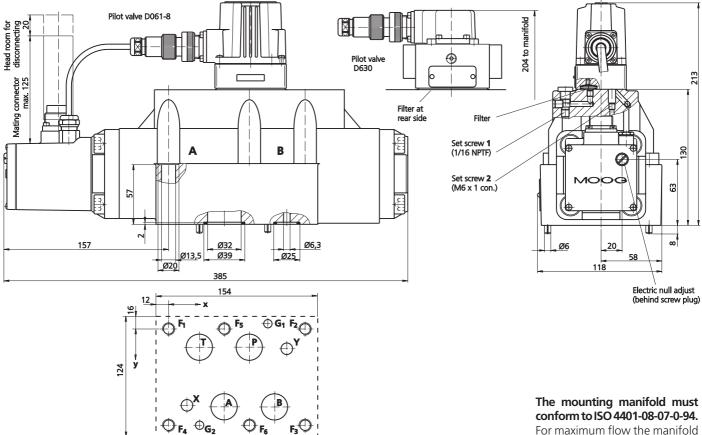
Typical characteristic curves at 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C





D663 Series Installation drawing, Spare parts, Accessories





For maximum flow the manifold ports P, T, A and B require to have **28 mm dia** (deviation from standard).

Mounting surface needs to be flat within 0,01 mm over a distance of 100 mm. Average surface finish value, Ra, better than 0,8 µm.

	Р	Α	т	В	Х	Y	G ₁	G ₂	F ₁	F ₂	F ₃	F_4	F ₅	F ₆
	Ø28	Ø28	Ø28	Ø28	Ø11,2	Ø11,2	Ø7,5	Ø7,5	M12	M12	M12	M12	M12	M12
х	77	53,2	29,4	100,8	17,5	112,7	94,5	29,4	0	130,2	130,2	0	53,2	77
у	17,5	74,6	17,5	74,6	73	19	-4,8	92,1	0	0	92,1	92,1	0	92,1

Conversion instruction

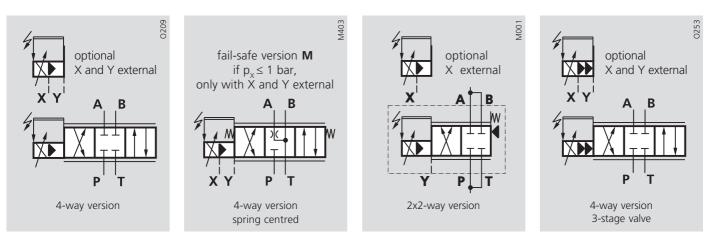
for main stage operation with	Pilot flow	Set screw-bore 1	Pilot flow	Set screw-bore 2
internal or external pilot con-	supply	(1/16 NPTF)	return	(M6 x 1 con.)
nection	Internal P	open	Internal T	open
	External X	closed	External Y	closed

O-rings (included in delivery)			NBR 85 Shore	FPM 85 Shore	
for P, T, A, B	4 pieces ID 34,60 x Ø 2,6		45122 113	42082 113	
for X, Y	2 pieces ID 20,29 x Ø 2,6		45122 195	42082 195	
Mating connector, waterproof IP65 (r	ot included in delivery)		for cable dia		
6+PE pole	B97007 061	EN 175201 Part 804	min. 10 mm, max.	12 mm	
11+PE pole	B97067 111	EN 175201 Part 804	min. 11 mm, max.	13 mm	
Flushing plate	76047				
Mounting manifold	A25855 009				
Mounting bolts (not included in delive	ry)	required torque	required		
M 12 x 75 DIN EN ISO 4762-10.9	A03665 120 075	110 Nm	6 pieces		
Replaceable filter					
for pilot valve D061-8	A67999 200	200 µm nominal			
for pilot valve D630	A67999 065	65 µm nominal			
O-rings for filter change		HNBR 85 Shore	NBR 85 Shore	FPM 85 Shore	
D061-8: before filter	1 piece ID 14 x Ø 1,0	A67008 014 010			
behind filter	1 piece ID 13 x Ø 1,5	A67008 013 015			
D630: before and behind filter	2 pieces ID 13 x Ø 1,5		66117 013 015	A25163 013 015	

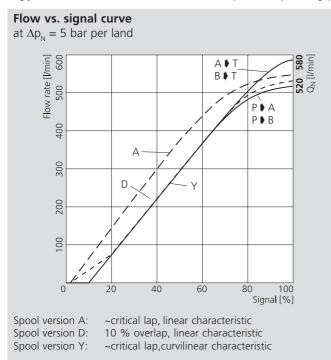
D664 Series Technical data

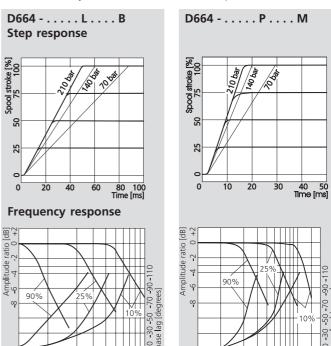
Model Type Mounting pattern Valve body version			D664 L B ISO 4401-08-07-0-94 4-way, 2x2-way 2-stage, stub shaft spool	D664 P M ISO 4401-08-07-0-94 4-way, 2x2-way 3-stage, stub shaft spool
Pilot stage			D061 Series ServoJet, 1-stage	D630 Series, 2-stage
Pilot connection	optional, internal or external		X and Y	X and Y
Mass		[kg]	19	19,5
Rated flow	$(\pm 10\%)$ at $\Delta p_{N} = 5$ bar per land	[l/min]	550	550
Operating pressure	max.			
Main stage:	ports P with X external, A, B	[bar]	350	350
	port T with Y internal	[bar]	140	210
	port T with Y external	[bar]	350	350
Pilot stage:	regular version, ports P, A and B	[bar]	280	280
	with dropping orifice (on request)	[bar]	350	
	port T	[bar]	140	210
Response time*	for 0 to 100 % stroke	[ms]	48	17
Threshold*		[%]	< 0,1	< 0,2
Hysteresis*		[%]	< 0,5	< 1,0
Null shift	with $\Delta T = 55 \text{ K}$	[%]	< 1,0	< 1,5
Null leakage flow*	total max. (~ critical lap)	[l/min]	5,6	5,0
Pilot leakage flow*	pilot stage only	[l/min]	2,6	2,0
Pilot flow*	max., for 100% step input	[l/min]	2,6	30
Main spool stroke		[mm]	± 6	± 6
Spool drive area		[cm ²]	2,8	11,4

* At 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 $^\circ C$



Typical characteristic curves at 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C





5 10

20 30

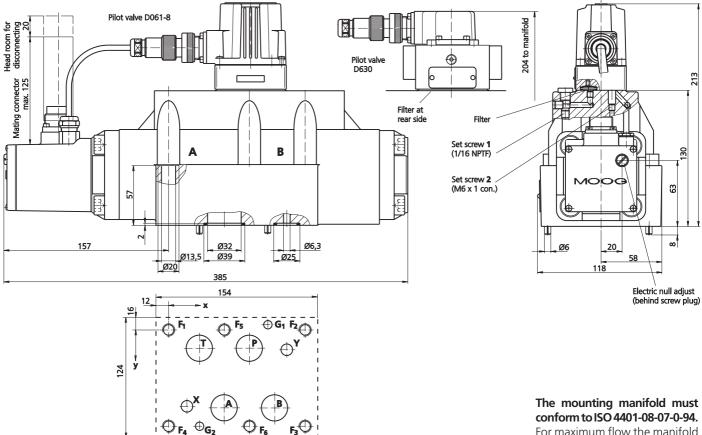
50 70 100 Frequency

20 30 50 Frequence

50 7010

D664 Series Installation drawing, Spare parts, Accessories





For maximum flow the manifold ports P, T, A and B require to have **32 mm dia** (deviation from standard).

Mounting surface needs to be
flat within 0,01 mm over a
distance of 100 mm. Average
surface finish value, Ra, better
than 0,8 μm.

	Р	Α	Т	В	Х	Y	G ₁	G ₂	F ₁	F ₂	F ₃	F_4	F ₅	F ₆
	Ø32	Ø32	Ø32	Ø32	Ø11,2	Ø11,2	Ø7,5	Ø7,5	M12	M12	M12	M12	M12	M12
Х	77	53,2	29,4	100,8	17,5	112,7	94,5	29,4	0	130,2	130,2	0	53,2	77
у	17,5	74,6	17,5	74,6	73	19	-4,8	92,1	0	0	92,1	92,1	0	92,1

Conversion instruction

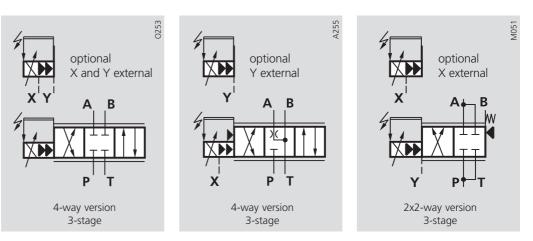
for main stage operation with	Pilot flow	Set screw-bore 1	Pilot flow	Set screw-bore 2
internal or external pilot con-	supply	(1/16 NPTF)	return	(M6 x 1 con.)
nection	Internal P	open	Internal T	open
	External X	closed	External Y	closed

O-rings (included in delivery)			NBR 85 Shore	FPM 85 Shore
for P, T, A, B	4 pieces ID 34,60 x Ø 2,6		45122 113	42082 113
for X, Y	2 pieces ID 20,29 x Ø 2,6		45122 195	42082 195
Mating connector, waterproof IP65 (r	not included in delivery)		for cable dia	
6+PE pole	B97007 061	EN 175201 Part 804	min. 10 mm, max.	12 mm
11+PE pole	B97067 111	EN 175201 Part 804	min. 11 mm, max.	13 mm
Flushing plate	76047			
Mounting manifold	A25855 009			
Mounting bolts (not included in delive		required torque	required	
M 12 x 75 DIN EN ISO 4762-10.9	A03665 120 075	110 Nm	6 pieces	
Replaceable filter				
for pilot valve D061-8	A67999 200	200 µm nominal		
for pilot valve D630	A67999 065	65 µm nominal		
O-rings for filter change		HNBR 85 Shore	NBR 85 Shore	FPM 85 Shore
D061-8: before filter	1 piece ID 14 x Ø 1,0	A67008 014 010		
behind filter	1 piece ID 13 x Ø 1,5	A67008 013 015		
D630: before and behind filter	2 pieces ID 13 x Ø 1,5		66117 013 015	A25163 013 015

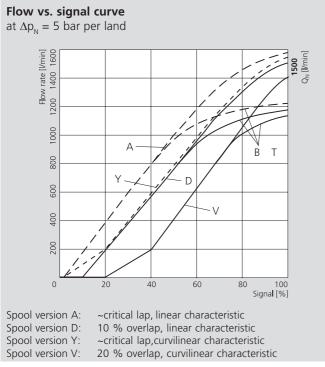
D665 Series Technical data

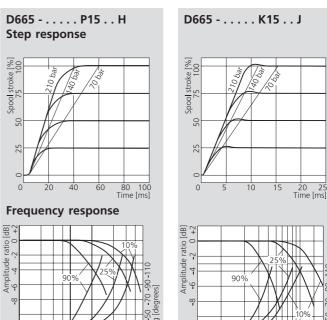
Model Type Mounting pattern Valve body version Pilot stage Pilot connection Mass		[kg]	ISO 440 4-wa 3-stage, D631 S	PH D1-10-08-0-94 ay, 2x2-way standard spool series, 2-stage K and Y external 70	ISO 4401 4-way 3-stage, st D661 Series always X a	K J -10-08-0- 94 , 2x2-way ub shaft spool ServoJet, 2-stage and Y external 73,5
Rated flow	$(\pm 10\%)$ at $\Delta p_{\rm N} = 5$ bar per land	[l/min]	1000	1500	1000	1500
Operating pressure	max.	[///////]	1000	1500	1000	1500
Main stage:	ports P with X external, A, B	[bar]		350	31	50
inalli staget	port T with Y internal	[bar]		100		00
	port T with Y external	[bar]		350		50
Pilot stage:	regular version, ports P, A and B	[bar]		210		10
	with dropping orifice (on request)	[bar]		280		50
	port T	[bar]		140		10
Response time*	for 0 to 100 % stroke, typical	[ms]	30	35	10	12
Threshold*		[%]	< 0,3	< 0,2	< 0,3	< 0,2
Hysteresis*		[%]	< 1,0	< 0,7	< 1,0	< 0,7
Null shift	with $\Delta T = 55 \text{ K}$	[%]	< 2,0	< 1,5	< 2,5	< 2,0
Null leakage flow*	total max. (~ critical lap)	[l/min]		10,5	1	1
Pilot leakage flow*	pilot stage only, typical	[l/min]		3,5		4
Pilot flow*	max., for 100% step input	[l/min	45	55	40	50
Main spool stroke		[mm]	± 5,5	± 8	± 5,5	± 8
Spool drive area		[cm ²]		33,2	9	,6

* At 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C



Typical characteristic curves at 210 bar pilot or operating pressure, fluid viscosity of 32 mm²/s and fluid temperature of 40 °C





10

20 30

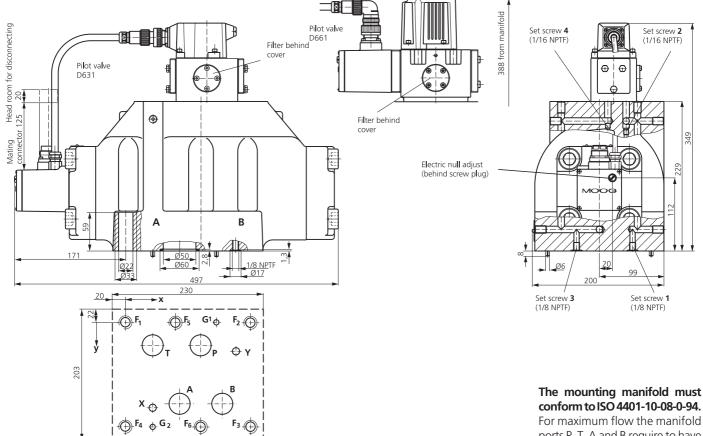
50 70 100 Frequency

10 20 30 50 Frequency [Hz]

Δ

D665 Series Installation drawing, Spare parts, Accessories





50 mm dia (deviation from standard).

Mounting surface needs to be flat within 0,01 mm over a distance of 100 mm. Average surface finish value, Ra, better than 0,8 μ m.

Conversion instruction

Ρ

Ø50

114,3

35

Х

y

Α

Ø50

82,5

123,8

Т

Ø50

41,3

35

В

Х

123,8 130,2 44,5

Υ

 G_1

0

147,6 41,3 168,3 147,6* 41,3 0 190,5 190,5

G₂

158,8

for main stage operation with	Pilot flow	Set scre	ew bore	Pilot flow	Set screw bore		
internal or external pilot con-	supply	1 (1/8 NPTF)	2 (1/16 NPTF)	return	3 (1/8 NPTF)	4 (1/16 NPTF)	
nection	Internal P	closed	open	Internal T	closed	open	
	External X	open	closed	External Y	open	closed	

* Dimension not to ISO 4401

 \mathbf{F}_2

0

 \mathbf{F}_{3}

 \mathbf{F}_4

0

158,8 158,8

 \mathbf{F}_{5}

0

 \mathbf{F}_{6}

158,8

76,2 114,3

 \mathbf{F}_1

Ø50 Ø11,2 Ø11,2 Ø7,5 Ø7,5 M20 M20 M20 M20 M20 M20 M20

0

O-rings (included in delivery)			NBR 85 Shore	FPM 85 Shore
for P, T, A, B	4 pieces ID 53,60 x Ø 3,5		45122 035	42082 035
for X, Y	2 pieces ID 14,0 x Ø 1,8		45122 008	42082 008
Mating connector, waterproof IP65 (r	not included in delivery)		for cable dia	
6+PE pole	B97007 061	EN 175201 Part 804	min. 10 mm, max.	12 mm
11+PE pole	B97067 111	EN 175201 Part 804	min. 11 mm, max.	13 mm
Flushing plate	not available			
Mounting manifold	A25856 001			
Mounting bolts (not included in delive	ry)	required torque	required	
M 20 x 90 DIN EN ISO 4762-10.9	A03665 200 090	520 Nm	6 pieces	
Replaceable filter				
for pilot valve D631	A67999 100	100 µm nominal		
for pilot valve D661	A67999 200	200 µm nominal		
O-rings for filter change for pilot valve	s D631 and D661	HNBR 85 Shore	NBR 85 Shore	FPM 85 Shore
filter	1 piece ID 12 x Ø 2,0		66117 012 020	A25163 012 020
filter cover D631	1 piece ID 17 x Ø 2,0			A25163 017 020
filter cover D661	1 piece ID 17,1 x Ø 2,6	B97009 080		

D661 to D665 Series Valves for applications with safety requirements (fail-safe)

For applications with proportional control valves where certain safety regulations are applicable, a safe metering spool position is needed in order to avoid potential damage.

Therefore a fail-safe version is offered as an option for the multi-stage MOOG proportional control valves.

After switching off the 24 V supply to the safety solenoid valve, this fail-safe function causes a safe metering spool position: overlapped centred position or fully opened.

In order to move the spool to the safe centred position with **2-stage** proportional valves, the two control chambers of the main stage are hydraulically short circuited by a 2/2-way poppet valve. The spring force then moves the spool to the overlapped position. The time required to reach the safe position equals the valve step response time, fail-safe version **W**.

Fail-safe version **P** is based on pilot pressure cut off. Both con-

Connector wiring

DIN 43650-1

Form A: 2+PE - PG9

trol chambers are then depressurized by leakage through the receiver. The spring force subsequently moves the spool to the safe position $A \blacklozenge T$. The time required to reach the safe position equals approximately 4 to 5 times the valve step response time.

With D665 Series **3-stage** proportional valves the fail-safe function is implemented with a 4/2-way solenoid valve. In addition to the hydraulic short circuit of the two control

Valve version

Function

for 2-stage valves

for 3-stage valves

2/2-way poppet valve

4/2-way solenoid valve

Nominal voltage U_N

Nominal power P_N

chambers the pilot stage pressure is switched off. The spring force moves the main spool to the safe position. The time required to reach the safe position equals approximately 2 times the valve step response time, failsafe versions **W**, **S**.

2/2-way poppet valve

4/2-way solenoid valve

(min 22,8 VDC, max 26,4 VDC)

electro magnetic

24 VDC

26 W

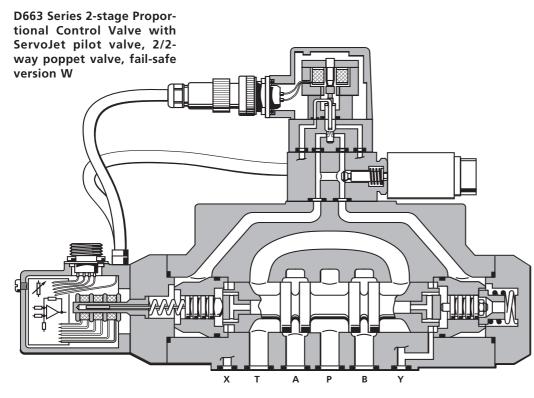
36 W

Electric characteristics

of the 2/2-way poppet valve (D661 to D664 Series, 2-stage) and 4/2-way solenoid valve (D665 Series) for the fail-safe version.

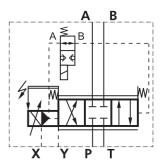
Hydraulically operated valves for the fail-safe version on request.

For more information on failsafe versions see MOOG Application Note AM 423 E.



Note:

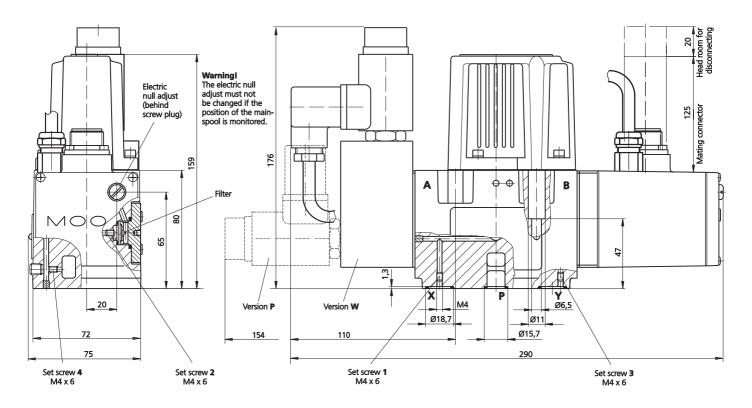
For further information about safety requirements according to EN 954-1 see MOOG Application Note AM 417 E, page 3/4. According to EN 954-1 a higher safety category can be achieved if a fail-safe valve is used.



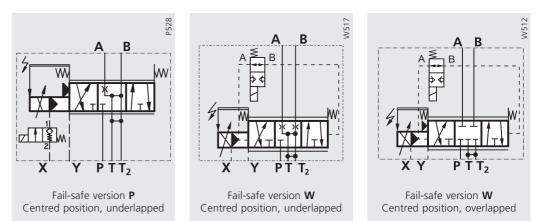
Hydraulic symbol: Symbol shown with pilot pressure and electric supply on and zero command signal.

D661 Series Fail-safe version





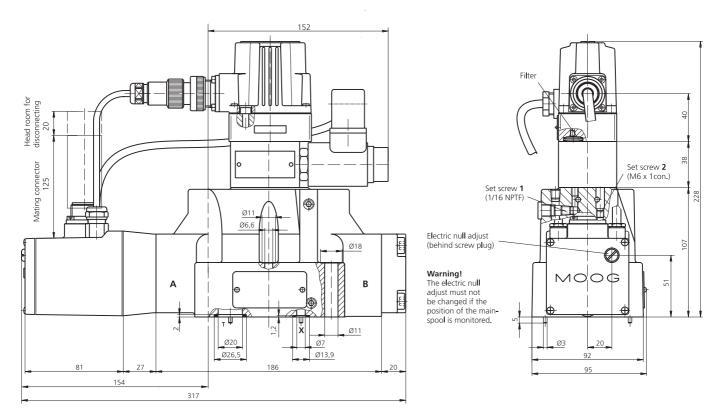
The mounting manifold must conform to ISO 4401-05-05-0-94 (see page 9)



Version with mechanical spring centering (fail-safe version **M**) see page 8 (symbol) and page 9 (installation drawing)

for main stage operation with	Pilot flow	Set screw	M4 x 6	Pilot flow	Set screw M4 x 6			
internal or external pilot connec-	supply	bore 1	bore 2	return	bore 3	bore 4		
tion	Internal P	closed	open	Internal T	closed	open		
tion	External X	open	closed	External Y	open	closed		

D662 Series Fail-safe version

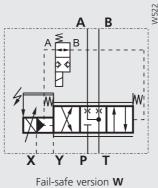


The mounting manifold must conform to ISO 4401-07-06-0-94 (see page 11)

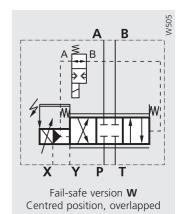


Version with mechanical spring centering (fail-safe version **M**) see page 10 (symbol) and page 11 (installation drawing)

Fail-safe version **P** Centred position, underlapped

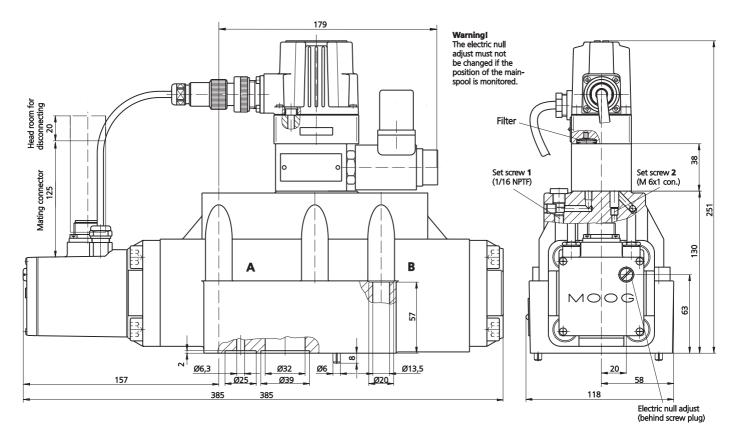


Centred position, underlapped



for main stage operation with	Pilot flow	Set screw-bore 1	Pilot flow	Set screw-bore 2
internal or external pilot con-	supply	(1/16 NPTF)	return	(M6 x 1 con.)
nection	Internal P	open	Internal T	open
	External X	closed	External Y	closed

D663 and D664 Series Fail-safe version



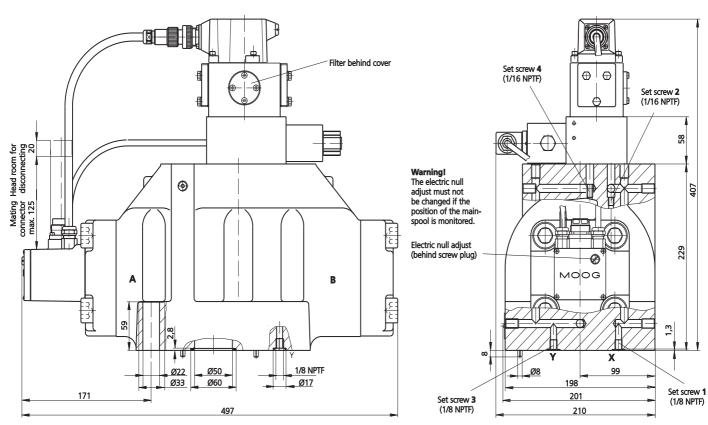
The mounting manifold must conform to ISO 4401-08-07-0-94 (see pages 13 and 15)

W505 B В P т Ρ Х Ρ X Т Fail-safe version ${\bf P}$ Fail-safe version ${\boldsymbol{\mathsf{W}}}$ Fail-safe version ${\boldsymbol{\mathsf{W}}}$ Centred position, underlapped Centred position, underlapped Centred position, overlapped

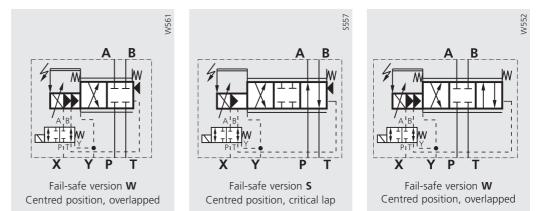
NOO

Version with mechanical spring centering (fail-safe version **M**) see pages 12 and 14 (symbol) and pages 13 and 15 (installation drawing)

for main stage operation with internal or external pilot con-	Pilot flow supply	Set screw-bore 1 (1/16 NPTF)	Pilot flow return	Set screw-bore 2 (M6 x 1 con.)
nection	Internal P	open	Internal T	open
	External X	closed	External Y	closed



The mounting manifold must conform to ISO 4401-10-08-0-94 (see page 17)



Version with mechanical spring centering (fail-safe version **M**) see page 16 (symbol) and page 17 (installation drawing)

for main stage operation with	Pilot flow Set screw bore			Pilot flow	Set screw bore				
internal or external pilot con-	supply	1 (1/8 NPTF)	2 (1/16 NPTF)	return	3 (1/8 NPTF)	4 (1/16 NPTF)			
nection	Internal P	closed	open	Internal T	closed	open			
	External X	open	closed	External Y	open	closed			

D661 to D665 Series **Ordering Information**



		Model-Nu	umber	Type de	esignation	ı												
D6	61 to D665			_						2) _	-						
20									1									
		_																
Spe	ecification status													tion cod			Conne	
-	Series specification														input. Pin			S
E	Preseries specification Explosion proof version														able signal ap ole centred p			
ĸ	upon request														able signal ap			
z	Special specification														end position			
		_													nable signa			E
Mo	del designation														adjustable rror monite			
	assigned at the factory	/													nable signa		1 5 /	S
															o defined er			
Fac	tory identification														ion error mo nable signa			
				_											adjustable			-
Val	lve version		Series												tion monite			_
Ρ	Standard spool		D661 to D665												nable signa o defined er			
B D	Standard spool Stub shaft spool 16	mm dia	D661 (5-way) D662												l position ma			
L	a second de la completa de la	mm dia	D663 and 664														12,	
ĸ		mm dia	D665								Sup	ply v	/oltag	je				
											2	24 \	/DC		(18 to 3	2 VDC)		
Rat	ted flow									L	0	Spec	cial ve	rsion ± 1	5 V on rec	luest		
30	Q_N [l/min] at $\Delta p_N = 5$ k 30	oar per land	Series D661	_					s	ign	als f	or 10	00% s	pool str	oke			
60	60		D661								Corr	mand	Outp	ut			Conn	ector
80	80		D661						4	1	±10	V	±10 \	√ (diff.)			E	
01 02	150 250		D662 D662						C		±10				centred p	osition)	E/	
02	350		D663						F		±10		,	o 13,5 V			S	
05	550		D664								±10			20 mA		(E/	
10	1000		D665						T X		±10			2 with de 20 mA	ad band co	mpens. (diff.) E / E	
15	1500		D665						Ň				reque				۲,	5
Ma	ximum operating pre	occuro		Pilot valv														
			aparating process	H	e				Valve	co	nne	ctor				for sup	oply volta	ge
F	210 bar At p _x ≤ 210 ba	B and T up to 3		п							PE po			75201 Pa		0	2	
н	280 bar At $p_x \leq 280$ ba			A/B/J/	M				S	6+P	PEpo	ble	EN 1	75201 Pa	art 804	-	2	
17		B and T up to 3		A (D ()				Seal	mate	rial	1							
K X	350 bar Not with pile Special version	ot valves D630	and D631	A/B/J					NBR			Stand	lard					
~	Special version						- 1		FPM		,							
Ma	in spool type						L		others	s on	req	uest						
A		, linear characte	eristic				Dilo	t con	nocti	onc	200	nilo	t pro	curo				
D		p, linear charad					FIIO		x ylac		Retu	•	t pre	sure				
P			urvilinear character	ristic			4		ernal		inte		Р	arameter	s of the co	ntrol eli	ectronics	are
			near characteristic				5		ternal		inte				o the pilot			
υ			ır characteristic lap, curvilinear char	acteristic (D6	i61 only)		6		ternal		exte			5 1	ure on th		olate and	in
Y		, curvilinear cha		acteristic (De	or only		7	int	ernal		exte	rnal	tł	nis order	ng inform	ation.		
Z	2x2-way: A IT, B IT, 2		inear characteristic			- Cm								بالغام مريغا	la atula au	h. dua.	lia aumah	
Х	Special spool on reque	st				· ·	· ·					-		vithout	electric or	•		/
Dile	ot stage or pilot valve		for valve ty	ne		0		efined	·				,		tor all	valve ver	sions	
				pe			-	chani	cal fa	il-s	afe							
A B		Standard High flow	D661P D661 P	D662 D	D663/664L		Posi							ternal [bai] for val		pilot valv	e
M		2-stage, MFB	D662/D663		2 000/004L	F	P 🖡 E	3 and	A 🖡 T				25		A and			
Η	D631	2-stage, MFB	D665P			D	P 1	A and	RAT				<1 25		A and A and			
l	D661 ServoJet	2-stage , EFB	D665K				1 7 /	- anu	ויקט				<1		A and			
						М		red po				≥1		<1	A and			
								red pos						≥25	A and			
								red po						≥15	H, J an	dM (2	2x2-way or	nly)
							Elec	trical	ly co	ntre	olle	d fail	-safe	version				
Γ.	n energial antique		t an the				Posi	tion			р	[bar]	p _x	WV* VEĽ	* for val	es with	pilot valv	e
	r special options,					W								off on	all type			
	formation above		phiea.					red pos						on on	only A			
Ur	otions may increa	ISA NICA					cent	red bo	SITION	detir	ned	21	215	on off	all type	15		

information above may be applied. Options may increase price.

All combinations may not be available. Preferred configurations are highlighted. Technical changes are reserved.

*WV: Solenoid valve **VEL: Valve electronics

S

Ρ

P 🌢 A and B 🌢 T

P A and B T

defined A 🖡 T

P B and A T

only A and B (D661 only with only A and B p_x external)

all types

all types

all types

centred position defined $\geq 1 \geq 15$ on off

≥1 ≥15 off on

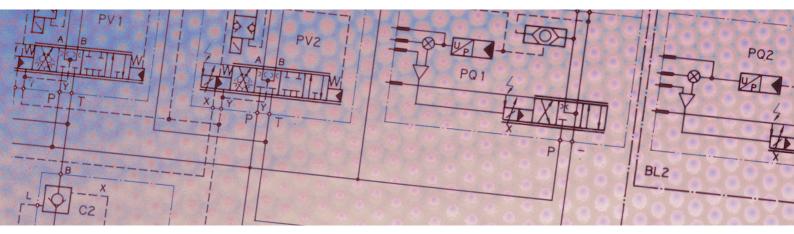
 $\geq 1 \geq 15$ on off

 $\geq 1 \geq 15$ off on

<1 <1 on off



Argentina	Buenos Aires
Australia	Melbourne
Austria	Vienna
Brazil	São Paulo
China	Shanghai
China	Hong Kong
England	Tewkesbury
Finland	Espoo
France	Rungis



Germany	Böblingen
India	Bangalore
Ireland	Ringaskiddy
Italy	Malnate
Japan	Hiratsuka
Korea	Kwangju
Luxembourg	Luxembourg
Philippines	Baguio
Russia	Pavlovo
Singapore	Singapore
Spain	Orio
Sweden	Gothenburg
USA	East Aurora

MOOG GmbH Hanns-Klemm-Straße 28 D - 71034 Böblingen Postfach 1670 D - 71006 Böblingen Telephone +49 (0)7031 622-0 Telefax +49 (0)7031 622-191 e-mail: sales@moog.de homepage: www.moog.com

D660 - EN / 11.00